Anul V. Nrul 32 Prețul unui exemplar 3 Lei Timișoara 13 Decemvrie 1931

Svastica Banatului

ORGAN SĂPTĂMÂNAL AL LIGII APĂRARII NAȚIONALE CREȘTINE
DE SUB PRESIDENȚIA D-LUI A C. CUZA

Abonamentul pe un an:
Pentru Plugari și muncitori L 160 — Pentru bănci și fabrici . L 500
Pentru intelectuali . . . L 250 — Abonament de sprijin . L 1000
Jugoslavia 260 Lei — America 4 Dolari

Director-proprietar: ALEXANDRU ȚIERANU

Redacția și Administrația: Timișoara, I., Strada M. Eminescu Nr. 5

L. A. N. C. IN PARLAMENT

Deputații Ligii fac comunicări și interpelări — Problema zahărului pusă de domnul A, C. Cuza — Inlocuirea dela Banca Națională a Domnului M. Manoilescu

Numai cine n'a citit ziarele ce apar zilnic, nu poate ști activitatea ce o desfășoară cei 8 deputați ai L. A. N. C. Zilnic comunicări și interpelări au loc, iar președintele suprem al L. A. N. C. d. Prof. A. C. Cuza a ridicat în Cameră o serie de probleme. Printre cele mai importante e desigur cea a zahărului și despre care șeful nostru suprem nu odată a vorbit în parlament. Dar se pare că acum și deputații majoritari au fost convinși de dreapta cauză susținută de d. Prof. A. C. Cuza, întrucât aprobările n'au încetat să vină.

Anunțăm în altă parte a ziarului faptul că s'a și depus un proect de lege din inițiativa d-lui Prof. A. C. Cuza și a unor deputați majoritari.

Acest proect ține să micșoreze taxele de import și in felul acesta să se aducă zahăr din Cehoslovacia care ni-l dă cu 7 lei kgr. la graniță. In cazul când proectul va deveni lege, e aproape sigur că prețul unui kgr. de zahăr nu va fi mai mare de 15 lei.

Oricum, faptul că această importantă chestiune a fost ridicată în Parlament, d. Prof. A. C. Cuza nu poate decât să primească mulțumirile unei țări întregi, ce a fost până acum lăsată pradă unei trust al jidanilor.

Problema Zahărului

Iată cum relatează ziarul „Universul" desbaterile Parlamentare din ziua în care d. Prof. A. C. Cuza a ridicat problema zahărului.

D. A. C. Cuza anunță o interpelare în chestiunea zahărului, care constitue o problemă dureroasă încă dela 1890.

D. A. C. Cuza: D-voastră sunteț o frântura de partid, care nu cunoașteți ceia ce cunosc eu. D. C. Toma: (georgist) intrerupe. Vă rog deci să ascultați mai bine.

D-sa arată că o țară întreagă este speculată de 57 de evrei cointeresați. Citește numele lor și al românilor din această industrie.

Arată politica nenorocită făcută în privința zahărului de dnii Manoilescu și Madgearu.

D. I. Răducanu: (naț.-țăr). protestează.

D. A. C. Cuza: E firesc să protestezi; doar d-ta ești direct dela Marmarosch Blank.

D. I. Răducanu: Nui adevărat!

D. Robu (cuzist): Va să zică nu mai ești acum când banca Blank a dat faliment, dar ai fost până ai dus-o la faliment. Luăm act că te lepezi. Ilaritate.

(D. Răducanu încearcă să protesteze. Camera îl impiedică însă prin vociferări).

D. A. C. Cuza citește o declarație a d-lui ministru C. Argetoianu că d-sa nu va putea incheia bugetul fără monopolul spirtului și al zahărului și față de spolierea nemiloasă a publicului, întreabă guvernul asupra legiuirilor pe care le pregătește în această privință și anunță o interpelare.

Subliniază că statul întreg este terorizat de un trust.

D-lui A. C. Cuza i-a răspuns în numele guvernului d. Vasilescu-Karpen ministru de industrie și comerț. Răspunsul însă n'a mulțumit pe președintele nostru supem, așa că această chestiune ce interesează întreaga suflare românească va mai fi ridicată în Parlament, iar dl. prof. A. C. Cuza va continua să apare și mai departe populația românească de trusturile jidovești.

Inlocuirea dela Banca Națională

Presa s'a ocupat în ultimul timp de înlocuirea d-lui M. Manoilescu din postul de guvernator al Băncii Naționale, prin d. C. Anghelescu.

Fostul guvernator, d. M. Manoilescu simțându-se înlocuit pe nedrept a dat un interview ziarului „Universul". Asupra acestei interview și a înlocuirei D-lui M. Manoilescu d-l A. C. Cuza șeful suprem al L. A. N. C. a adresat în Cameră următoarea comunicare:

D. A. C. Cuza: Eri a intervenit o schimbare la Banca Națională!

Guvernatorul de până acum d-l Manoilescu a fost înlocuit prin fostul guvernator d. Anghelescu.

Mie mi se pare această înlocuire îndeajuns de justificată, — este vorba numai de punctul de vedere juridic dacă ținem seama de situația pe care o avea d. guvernator Anghelescu.

Este însă un fapt asupra căruia ne oprim anume, asupra declarațiilor d. Manoilescu.

Aceste declarații, care au fost publicate în ziarul „Universul" sunt de o gravitate excepțională pentrucă un fost ministru, un fost guvernator al Băncii Naționale al celei mai inalte instituții de credit a României, vine și face unele afirmații cari cad în sarcina d-lui ministru de finanțe.

Aceste declarații d-lor, se cuvin să fie cercetate și să li se răspândă imediat.

De aceia adresez, această interpelare d-lui ministru, de finanțe asupra schimbării intevenite la Banca Națională, prin urmirea unui nou guvernator în locul d-lui Manoilescu care prin declarațiile sale publicate în ziarul „Universul" cu data de Duminică 29 Noembrie 1931 zice că motivarea Decretului Regal trebue puțin schimbată și anume în sensul următor:

„D. Mihail Manoilescu în calitatea sa de guvernator al Băncii Naționale apărând în mod hotărât alături de consiliul Băncii, interesele statului și ale acestei instituții împotriva încercărilor mele de a impune noi sacrificii pentru salvarea băncii Marmorosch Blank, astăzi ministru de finanțe am onoare a propune ca sancțiune pentru trecut și ca măsură de precauție pentru viitor, inlocuirea d-lui M. Manoiloscu etc".

Acesta declarațiuni ale unui fost ministru și guvernator al Băncii Naționale, fiind de natură să alarmeze opinia publică, rog pe d. ministru de finanțe să binevoiască a spune întrucât declarațiile fostului guvernator al Băncii Naționale, asupra cazului Marmorosch Blank își găsesc sau nu vreo justificare.

D. Al. Lepadatu: Cereți urgența.

D. A. C. Cuza: Cred că e necesar să se acorde urgența.

Adunarea admite urgența.

Acțiunea deputaților L. A. N. C.

In afară de președintele suprem al L. A. N. C. toți parlamentarii Ligii duc o acțiune dintre cele mai frumoase in Cameră. Astfel d. Dr. Trifu a ridicat in Cameră problema francmazoneriei. Această chestiune despre care vorbim și în altă parte a ziarului nostru, continuă să preocupe nu numai cercurile politice, dar toată țară.

D. Dr. V. Trifu docent universitar, își va spune răspicat cuvântul in această gravă chestiune care preocupă in deaproape de conducătorii L. A. N. C. Dar afară de d. Dr. V. Trifu mai trebue să semnalez aici, acțiunea energică a dlui I. C. Cătuneanu profesor la Universitatea din Cluj unul dintre distinșii profesori și indrumători ai studențimei. Dar și ceilalți deputați ai L. A. N. C. ca d-nii N. Robu (Rădăți), Dr. H. Vasiliu (Botoșani), prof. Cârlan (Suceava), prof. David (Fălciu) sunt mereu prezenți la datoria pentru care au fost aleși ca reprezentanți nu numai a județelor respective, ci a intregei suflări românești din această țară.

Nu putem încheia această scurtă privire asupra activității L. A. N. C. in Parlament, fără să nu pomenim aici de șeful organizației de Iași, d. prof. G. A, Cuza, care s'a dovedit un tot atât de energic ca și ceilalți.

Dar chiar dacă in paginele acestei gazete n'am fi scos in evidență activitatea L. A. N. C. in Parlament, nu e român in această țară care să nu o cunoască și să se fi convins că singura organizație politică care ar putea salva țara din greul impas in care se află nu e alta decât Liga Apărărei Naționale Creștine în frunte cu neobositul ei luptător, președinte suprem d. prof. A. C. Cuza.

A. B. C.

Programul lui Hitler

(Partidul naţional - socialist al muncitori'or germani)

Pentru a da ocazie prietenilor şi adversarilor lui Hitler, ca să'l cunoască în adevărata lui lumină, publicăm în traducere cele 25 articole ale programului naţional-socialist german

Programul partidului muncitoresc german este un program vremelnic. După realizarea deziteratelor cuprinse în program, conducătorii renunţă de a creea altele noui, numai pentru a uşura existenţa partidului prin exagerarea nemulţumirilor maselor poporale.

1. Pe baza dreptului de autodeterminare a popoarelor, pretindem unirea tuturor germanilor într'o Mare Germanie.

2. Pretindem ridicarea poporului german la rang de egalitate cu celelalte popoare, anularea tratatelor de pace dela Versailles şi St. Germain.

3. Pretindem teritorii şi pământ (Colonii) pentru alimentarea poporului şi pentru colonizarea surplusului de populaţie,

4. Cetăţean poate fi numai un conaţional. Conaţional ne poate fi numai acela care este din sânge german, fără considerare la confesiune. Deci, jidanul nu ne poate fi conaţional.

5. Cine nu este cetăţean, acela numai ca oaspe să poată trăi în Germania şi în conformitate cu legile speciale pentru străini.

6. Dreptul de a decide asupra legilor şi conducerii statului este dat numai cetăţenilor. De acea pretindem, că toate funcţiile publice de ori ce categorie, fie în Reich, în provincie sau comună, să fie ocupabile numai de cetăţeni.

Condamnăm gospodăria coruptă parlamentaristă, care dă posibilitate de a se ocupa funcţii publice numai prin prizma intereselor de partid, fără a avea în considerare caracterul şi aptitudinea.

7. Pretindem ca statul să fie obligat în primul rând de a se îngriji de posibilitatea de trai şi câştig al cetăţenilor. Dacă nu este posibilă alimentarea întregei populaţiuni a ţării, atunci să se elimine imediat din ţară toţi cetăţenii străini.

8. Orice imigrare de negermani este a se opri imediat. Pretindem ca toţi negermanii, cari s-au stabilit în Germania, după data de 2 August 1914, să fie constrânşi să părăsească imediat ţara.

9. Toţi cetăţenii să aibe drepturi şi datorinţe egale.

10. Datoria principală a fiecărui cetăţean să fie munca productivă pe teren fizic sau spiritual. Activitatea unoră să nu păgubescă interesele generale, ci să se desfăşure în cadrele totalităţii şi spre folosul tuturora.

In consecinţă pretindem:

11. Desfiinţarea venitului rezultat fără muncă sau ostăneală.

Infrângerea sclăviei cămătăreşti

12. Având în vedere enormele sacrificii de bunuri şi sânge, ce fiecare războiu pretinde dela popor, trebue considerată de crimă comisă asupra poporului: îmbogăţirea personală de războiu. De aceea pretindem confiscare tuturor câştigurilor de războiu.

13. Pretindem statificarea tuturor întreprinderilor coalizate în trusturi.

14. Pretindem o desvoltare generală a asigurărilor pentru bătrâneţe.

15. Pretindem beneficiera muncitorilor la câştigul marilor industrii.

16. Pretindem înfiinţarea unei sănătoase clase de mijloc şi susţinerea ei. Imediata comunalizare a marilor magazie de mărfuri şi aredarea lor ieftină la micii meseriaşi, cea mai mare consideraţie tuturor micilor măestri la livrări către stat sau comună.

17. Pretinem o a reformă agrară adaptată intereselor noastre naţionale, aducerea unei legi pentru exproprierea gratuită a pământului în interesul binelui obştesc. Desfiinţarea cametei pe pământ şi zădărnicirea speculei cu pământ.

18. Pretindem o luptă fără considerare contra acelora cari prin activitatea lor ar păgubi interese comune. Criminalii ordinari, uzurarii, „şiberii" etc. să fie pedepsiţi cu moartea, fără considerare la religie sau rasă.

19. Pretindem înlocuirea Dreptului Roman, care serveşte ordinea universală capitalistă cu un cod de Drept German comun.

20. Pentru a uşura posibilitatea pentru fiecare german apt şi sârguincios de a avea parte de o educaţie superioară, prin care să se poată înregimenta în funcţii de conducere, statul trebue să se îngrijească de o temenică promovare a înregului sistem de învăţământ public. Planurile de învăţământ ale tuturor instituţiilor de educaţie trebuesc adaptate necesităţilor vieţii practice. Concepţia ideei de stat trebue realizată prin şcoala primară, chiar la începutul formării gândirii. Pretindem educaţia copiilor mai talentaţi ai părinţilor săraci, fără considerare la tagmă sau clasă socială, gratuită din partea statului.

21. Statul trebue să se îngrijească de promovarea sănătăţii public prin ocrotirea mamei şi a copiilor, prin oprirea copiilor dela muncă, prin realizarea unei educaţii fizice printr'un obligament legal de a face gimnastică şi sport, prin cel mai mare sprijin acordat societăţilor cari se ocupă cu educaţia fizică a tineretului.

22. Pretindem desfinţarea miliţiei şi înfiinţarea unei Armate naţionale.

23 Pretindem ducerea unei lupte contra minciunei conştiente politice şi răspândirea ei prin presă. Pentru înfiinţarea unei prese germane, pretindem, că:

a) toţi redactorii şi colaboratorii gazetelor ce apar în limba germană, să fie conaţionali germani,

b) gazete ce apar în altă limbă ca cea germană să fie supuse obligamentului de a poseda o prealabilă autorizaţie de apariţie, din partea statului. Ele nu se pot tipări în limba germană,

c) ori ce cointeresare financiară la gazetele germane, sau influinţarea acestora prin negermani, să fie oprită prin lege şi pretindem, drept pedeapsă faţă de contravenienţi oprirea apariţiei şi imediata expulzare din ţară a negermanilor amestecaţi în aceste afaceri.

Gazetele cari se ridică în contra binelui public, sunt a se sprima. Pretindem o lupta legislativă contra directivelor literare sau artistice, cari exercită o influenţă distructivă asupra vieţii noastre naţionale şi desfiinţarea acestor instituţiuni cari vin în contrazicere cu dispoziţiunile de faţă.

14. Pretindem libertate pentru toate confesiunile religioase, întrucât nu periclitează existenţa statului şi nu jignesc sentimentul pudic şi moral al rasei germane.

Partidul, ca atare, reprezintă concepţia unui creştinism pozitiv, fără a se angaja în mod pozitiv de vre-o confesiune. Ea combate spiritul jidano-materialist din noi înşine şi în afară de noi, şi este convinsă că o durabilă însănătoşire a poporului numai din el însuşi poate porni, având la bază principiul:

Interesul general să premeargă totdeauna interesului personal

25. Pentru realizarea tuturor deziderarelor de mai sus, pretindem: Infiinţarea unei puternice forţe centrale a Reichului. Necondiţionata autoritate a parlamentului politic central, peste întregul Reich şi al întregului lui organism.

Infiinţarea de Camera profesionale şi tagme pentru executarea legilor votate şi aplicarea lor în fiecare provincie.

Conducătorii partidului promit, că se expun pentru realizarea acestui program, cuprins în articolele de mai sus, chiar şi cu periclitarea propriei lor vieţi, dacă va fi nevoie de aceasta.

München, 24 Februarie 1920.

Adunarea generală a partidului N. S. D. A. P., din 22 Maiu 1926, a aprobat acest statut şi a decis, că ideele fundamentale cuprinse în acest program nici când să nu se poată modifica.

10 Decemvrie 1931.

Prfectura judeţului Timiş-Torontal
Biroul Economic

No. 30224—1931.

Publicaţiune de licitaţie

Se aduce la cunoştinţă generală că in ziua de 23 Dec. a. c. ora 10 va avea loc o licitaţie publică cu termen de 15 zile la Prefectura judeţului Timiş-Torontal pentru diferite unelte necesare la lucrarea şoselelor jud. ca sape, târşiţe, casmale, lopeţi, greble roabe de lemn şi coase de oţel.

Licitaţia se ţine cu oferte inchise conform art. 88-110 din Legea asupra Contabilităţii publice şi art. 31-33 din Regulamentul Oficiului Central de Licitaţii.

Garanţia provizorie de 5% din valoarea ofertei se depune odată cu oferta in numerar sau efecte de stat.

Oferte in valută foarte intârziate sau date prin telefon, telegrame şi supraoferte nu se admit.

Caetul de sarcini, devizul cum şi orice alte informaţiuni se pot obţine in ori ce zi de lucru intre orele 11-13 dela Biroul economic.

Timişoara, la 3 Dec. 1931.
Prefect: Furlugianu.
Şeful bir. economic: Moise.

Cel mai apropiat Târg de ţară din Timişoara se va ţine la 17 şi 18 Decemvrie a. c.

COMUNICAT.

In vederea apălării intereselor profesionale arhitecţii, pictorii, sculptorii, artiştii industriali şi istoricii şi criticii de artă din Banat sau constituit în „Breasla Artiştilor Plastici din Banat" alegând urmărorul comitet: preşedinte Arh. Prof. Victor Vlad, vicepreşedinţi: Dr. Ioachim Miloia şi Francisc Ferch, secretar general Ion Stoia Udrea cassier arh. Mihail Wolf şi majordom Sebastian Rothschingk. Breasla se compune din 5 secţiuni, conform celor cinci soecialităţi.

Pentru orice informaţiuni în legătură cu Breasla a se adresa Muzeului Bănăţean.

Timişoara, la 7. Decembrie 1931.
Secretar general: Indescifrabil.
Preşedinte: Indescifrabil.

Primăria Municipiului Timişoara

No. IV. 50585 din 5 Dec. 1931

Publicaţiune

Se aduce la cunoştinţă celor interesaţi, că in ziua de 18 Ianuarie 1932 ora 10 a. m. se va ţine in localul Primăriei MuniciPiului Timişoara, etaj I. uşa No. 39, situat in circ. I. Piaţa Libertăţii No. 1, licitaţie publică pentru procurarea de 36000 kgr. slănină, 180.000 kgr. cartofi, 40.000 kgr. făină semialbă tip No. 4, 1600 kgr. zahăr şi 800 kgr. fasole, in scopul ajutorării şomerilor cu alimente in natură.

Licitaţia se va ţine in conformitate cu art. 88—110 inclusiv din legea aontabilităţii publice, regulamentului O. C. L. şi normele publicate in Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitaţie vor depune pe lângă ofertă şi o garanţie de 5 la sută din valoarea furniturei oferite, iar oferta se va face numai in conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute in fiecare zi dela ora 11 până la 14, in localul Serv. economie municipal din Piaţa Libertăţii No. 1, uşa 39.

Timişoara, la 5 Decemvrie 1931.
Primăria Municipiului Timişoara

AVIZ! In Căminul de calfe a Municipiului Timişoara Cetate (Piaţa Ţepeş Vodă 2) se primesc în găzduire calfe cu leafă începătoare, plătind lunar 900 Lei pentru hrană, spălat şi pat. Direcţiunea

CINEMATOGRAFUL CAPITOL

La 11—12—13—14 Dec.
100% fim vorbitor german!

„O NOAPTE DE BAL"

O spendida comedie muzical plină cu umor.
In rolurile principale:
Harry Liedke — Ursula Grabley — Nora Gregor
Monopol: Superfilm — Braşov

CINEMATOGRAFUL APOLLO

Dela 11 Dec.
100% film vorbitor german.

„PANICA DIN STUDIO"

Captivant film criminal.
In rorurile principale:
Harry Frank — Berthe Ostyn — Erwin Kaiser
Monopol: Matadorfilm — Braşov

Tipografia „VICTORIA". Timişoara I. Strada Tunarilor 6

BCU Cluj / Central University Library Cluj